

лению уважения жизни и достоинства каждого человека без каких бы то ни было предрассудков или дискриминации,

признавая также роль образования в создании культуры ненасилия и мира, в особенности путем пропаганды среди детей практики ненасилия и мира, поскольку это способствует осуществлению целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций,

подчеркивая, что пропаганда культуры ненасилия и мира благодаря которой дети учатся жить вместе в мире и гармонии, что будет способствовать укреплению международного мира и сотрудничества, должна исходить от взрослых и должна прививаться детям,

подчеркивая, что предлагаемое международное десятилетие культуры ненасилия и мира в интересах детей планеты будет способствовать пропаганде культуры мира на основе принципов, провозглашенных в Уставе, и на основе уважения прав человека, демократии и терпимости, пропаганды развития, образования в духе мира, свободного потока информации и более широкого участия женщин в качестве комплексного подхода к предотвращению насилия и конфликтов, а также усилиям, направленным на создание условий для мира и его укрепления,

будучи убеждена, что проведение такого десятилетия в начале нового тысячелетия в значительной степени способствовало бы усилиям международного сообщества, направленным на поощрение мира, гармонии, всех прав человека, демократии и развития во всем мире,

1. *провозглашает* период 2001-2010 годов Международным десятилетием культуры ненасилия и мира в интересах детей планеты;

2. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии, в консультации с государствами-членами, соответствующими органами Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями, доклад и проект программы действий в целях содействия проведению Десятилетия на местном, национальном, региональном и международном уровнях и координации деятельности в рамках Десятилетия;

3. *предлагает* государствам-членам предпринять необходимые шаги для обеспечения пропаганды практики ненасилия и мира на всех уровнях в их соответствующих обществах, в том числе в учебных заведениях;

4. *призывает* соответствующие органы Организации Объединенных Наций, в частности Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Детский фонд Организации Объединенных Наций, и предлагает неправительственным организациям, религиозным организациям и группам, учебным заведениям, творческим деятелям и средствам массовой информации оказать активную поддержку в проведении Десятилетия в интересах всех детей планеты;

5. *постановляет* рассмотреть на своей пятьдесят пятой сессии вопрос о Международном десятилетии культуры ненасилия и мира в интересах детей планеты (2001-2010 годы) в связи с пунктом повестки дня, озаглавленным "Культура мира".

45-е пленарное заседание,
29 июля 1998 года

1998/32. Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 52/207 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1997 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 1997/67 от 25 июля 1997 года,

руководствуясь принципами Устава Организации Объединенных Наций, подтверждая недопустимость приобретения территории силой и ссылаясь на соответствующие резолюции Совета Безопасности, включая резолюции 242 (1967) от 22 ноября 1967 года, 465 (1980) от 1 марта 1980 года и 497 (1981) от 17 декабря 1981 года,

вновь подтверждая применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹ к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к другим арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года,

подчеркивая важность возобновления ближневосточного мирного процесса на базе резолюций Совета Безопасности 242 (1967), 338 (1973) от 22 октября 1973 года и 425 (1978) от 19 марта 1978 года, принципа "земля в обмен на мир" и полного и своевременного осуществления соглашений, заключенных между правительством Израиля и Организацией освобождения Палестины, представителя палестинского народа,

вновь подтверждая принцип постоянного суверенитета народа, находящегося под иностранной оккупацией, над своими природными ресурсами,

будучи убежден, что израильская оккупация препятствует усилиям по обеспечению устойчивого развития и здоровой экономической среды на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и на оккупированных сирийских Голанах,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу ухудшения экономических условий и условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения оккупированных сирийских Голан, и эксплуатации Израилем, оккупирующей державой, их природных ресурсов,

учитывая важную работу, осуществляемую Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями по содействию экономическому и социальному развитию палестинского народа,

Сознавая неотложную необходимость развития экономической и социальной инфраструктуры оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и улучшения условий жизни палестинского народа в качестве ключевого элемента мира и стабильности,

1. *подчеркивает* необходимость сохранения территориальной целостности всей оккупированной палестинской территории и гарантирования свободы перемещения лиц и товаров по территории, включая устранение ограничений на въезд/въезд в Восточный Иерусалим и выезд/вывоз из него, и свободы перемещений в сношениях с внешним миром;

2. *подчеркивает также* жизненно важное значение строительства и эксплуатации аэропорта Газа, морского порта в секторе Газа и безопасного прохода для экономического и социального развития палестинского народа;

3. *призывает* Израиль, оккупирующую державу, прекратить принятие мер против палестинского народа, и в частности закрытие палестинской территории, насильственную изоляцию палестинских городов, разрушение домов и изоляцию Иерусалима;

4. *вновь подтверждает* неотъемлемое право палестинского народа и арабского населения оккупированных сирийских Голан на все их природные и экономические ресурсы и призывает Израиль, оккупирующую державу, не эксплуатировать, не вызывать утрату и истощение и не ставить под угрозу эти ресурсы;

5. *также подтверждает*, что израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и оккупированных сирийских Голан являются незаконными и представляют собой препятствие на пути к экономическому и социальному развитию;

6. *подчеркивает* важность работы организаций и учреждений Организации Объединенных Наций и Специального координатора Организации Объединенных Наций на оккупированных территориях под эгидой Генерального секретаря;

7. *настоятельно призывает* государства-члены поощрять частные иностранные инвестиции на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, в инфраструктуру, проекты, содействующие созданию рабочих мест, и социальное развитие, с тем чтобы облегчить тяготы палестинского народа и улучшить условия жизни;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад об осуществлении настоящей резолюции и по-прежнему включать в доклад Специального координатора обновленную информацию об условиях жизни палестинского народа во взаимодействии с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций;

9. *поставляет* включить в повестку дня своей основной сессии 1999 года пункт, озаглавленный "Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая

Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах".

45-е пленарное заседание,
29 июля 1998 года

1998/33. Вопрос о проекте декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению резолюцию 1998/7 Комиссии по правам человека от 3 апреля 1998 года¹¹⁴, в которой Комиссия одобрила текст проекта декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы,

1. *выражает свою признательность* Комиссии по правам человека за окончательную разработку проекта декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы;

2. *одобряет* проект декларации, содержащийся в приложении к резолюции 1998/7 Комиссии, и рекомендует Генеральной Ассамблее принять ее на своей пятьдесят третьей сессии;

3. *рекомендует* обеспечить как можно более широкое распространение полного текста Декларации после его принятия Генеральной Ассамблеей.

46-е пленарное заседание,
30 июля 1998 года

1998/34. Рабочая группа Комиссии по правам человека по разработке проекта декларации в соответствии с пунктом 5 резолюции 49/214 Генеральной Ассамблеи

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению резолюцию 1998/14 Комиссии по правам человека от 9 апреля 1998 года¹¹⁴,

1. *разрешает* межсессионной рабочей группе открытого состава Комиссии по правам человека, учрежденной в соответствии с резолюцией 1995/32 Комиссии от 3 марта 1995 года¹¹⁶, провести до начала пятьдесят пятой сессии Комиссии совещание продолжительностью в десять рабочих дней, расходы по организации которого подлежат покрытию за счет имеющихся ресурсов;

2. *просит* Генерального секретаря предоставить в распоряжение Рабочей группы для целей проведения ее заседаний все необходимые средства в пределах

¹¹⁴ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1995 год. Дополнение № 3* и исправление (E/1995/23 и Corr.2), глава II, раздел A.